FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Québec — District No.: 149 Lac St Jean — S. District No.: F 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation: No. 35 — in / dans: St Joseph d'Alma (Parish / Paroisse) (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: Clisphas Gravel — Enumerator. / Enumérateur.

Page 6 — Page 6

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wages Earned. / Employé.								Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison habitée	Family or Household. / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autre moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier dans la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.")	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
32	48	Gauthier Georges	m	B	chef	m	Avril 16	1876	25	Canada			Français	canadien	cath R	cult												1	1	–	1	"		
		" Edouge	f	"	épouse	m	juin 10	1866	34	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Ernest	m	"	fils	b	juillt 14	1887	13	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Alma	f	"	fille	b	sept 20	1889	12	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Marie	f	"	fille	b	Août 13	1890	10	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Joseph	m	"	fils	b	oct 14	1894	6	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Alberic Blanche	f	"	fille	b	dec 16	1897	3	"			"	"	"	"														–	1	"		
		" Jeanne	f	"	fille	b	juin 17		2/12	"			"	"	"	"														–	1	"		
33	48	Gervais Marcel	m	"	chef	m	Août 13	1850	50	"			"	"	"	"												1	–	–	1	"		
		" Emelie	f	"	épouse	m	août 26	1857	43	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Ludger	m	"	fils	b	mai 3	1884	16	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Casimir	m	"	fils	b	mai 29	1886	14	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Joseph	m	"	fils	b	jan 26	1887	13	"			"	"	"	"												1	1	–	1	"		
		" Emile	m	"	fils	b	avril 24	1889	11	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Marie	f	"	fille	b	Août 16	1890	10	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Ludovic	m	"	fils	b	sept 2	1892	8	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Albertine	f	"	fille	b	jan 14	1894	7	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Patrie	m	"	fils	b	jan 27	1895	7	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Yvonne	f	"	fille	b	dec 16	1895	5	"			"	"	"	"														–	1	"		
		" Eugène	m	"	fils	b	jan 10	1898	4	"			"	"	"	"														–	1	"		
		" Angèle	f	"	fille	b	sept 24	1899	3	"			"	"	"	"														–	1	"		
		" Edgard	m	"	fils	b	Jan 10	1902	1	"			"	"	"	"														–	–	"		
34	44	Tremblay Abel	m	"	chef	m	jan 5	1861	39	"			"	"	"	"						9	140						1	1	–	1	"		
		" Eleonore	f	"	épouse	m	sept 30	1861	39	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
		" Hortense	f	"	fille	b	Août 20	1887	13	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
		" Joseph	m	"	fils	b	avril 24	1889	11	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
		" Bela	f	"	fille	b	jan 14	1891	9	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Marie	f	"	fille	b	mars 22	1893	7	"			"	"	"	"												6	1	1	–	1	"		
		" Ida	f	"	fille	b	mars 21	1896	5	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		" Henri	m	"	fils	b	fev 21	1897	3	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		" Albina	f	"	fille	b	fev 20	1900	1	"			"	"	"	"														–	–	–	"		
36	43	Gaudreault Etienne	m	"	chef	m	sept 13	1863	37	"			"	"	"	"						4	200						–	–	1	1	"		
		" Isabelle	f	"	épouse	m	dec 26	1865	33	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
		" Joseph	m	"	fils	b	Août 24	1888	11	"			"	"	"	"												6	1	1	–	1	"		
		" Wilmond	m	"	fils	b	Août 24	1891	9	"			"	"	"	"												10	1	1	–	1	"		
		" Jean	m	"	fils	b	dec 26	1893	6	"			"	"	"	"												6	1	–	–	1	"		
		" Ephedrie	m	"	fils	b	dec 30	1895	5	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		" Horace	m	"	fils	b	fev 26	1897	3	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		" Rémi	m	"	fils	b	juin 2	1899	1	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		Girard Isabelle	f	"	nom	b	juin 14	1870	15	"			"	"	"	"	pensionné					12	36						1	1	–	1	"		
38	47	Tremblay Ephrem	m	"	chef	m	jan 5	1835	65	"			"	"	"	Cult														–	–	1	"		
		" Ignace	f	"	épouse	m	Août 18	1841	59	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		" Marie	f	"	fille	b	dec 24	1873	27	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
		" Ernest	m	"	fils	b	mai 15	1881	20	"			"	"	"	"														1	–	–	1	"		
		" Elee	m	"	fils	b	jan 15	1881	19	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
	45	Tremblay Joseph	m	"	chef	m	jan 12	1862	32	"			"	"	"	"														–	–	1	"		
		" Celestine	f	"	épouse	m	oct 10	1881	18	"			"	"	"	"														1	1	–	1	"		
		" Luciana	f	"	fille	b	juil 17	1899	2	"			"	"	"	"														–	–	–	–	"		
		Perron Marie	f	"	hôtesse	b	Août 2	1858	17	"			"	"	"	"	institutrice					10	72						1	1	–	1	"		